

5KSM1JA



**KitchenAid**

## SATURS

### **DROŠĪBAS TEHNIKA IZMANTOJOT SULU SPIEDI**

Drošības pasākumi

### **SASTĀVDAĻAS UN PIEDERUMI**

#### **SULU SPIEDES SALIKŠANA**

Sulu spiedes detaļu salikšana

Sulu spiedes pievienošana galda mikserim

#### **SULU SPIEDES IZMANTOŠANA**

Sulas pagatavošana

### **DERĪGI PADOMI VISLABĀKO REZULTĀTU SASNIEGŠANAI**

#### **APKOPE UN TĪRĪŠANA**

Sulu spiedes tīrīšana

### **BOJĀJUMU ATKLĀŠANA UN NOVĒRŠANA**

### **GARANTIJA UN TEHNISKĀ APKALPOŠANA**

## **DROŠĪBAS TEHNIKA IZMANTOJOT SULU SPIEDI**

Drošības pasākumi

**Izmantojot sadzīves elektroierīces, nepieciešams ievērot galvenos drošības pasākumus, īpaši:**

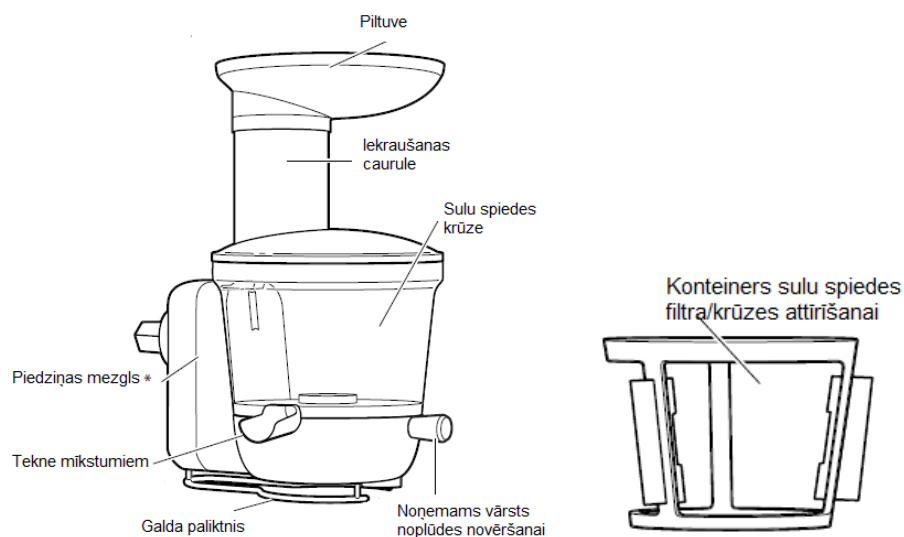
1. Izlasiet visu instrukciju.
2. Nepareiza ierīces lietošana var novest pie ķermeņa bojājumiem.
3. Pirms galda miksera ieslēgšanas obligāti pārliedzinieties, ka sulu spiedes vāks ir cieši aizvērts. Nenoņemiet vāku sulu spiedes izmantošanas laikā.
4. Izslēdziet galda mikseri (un atvienojiet sulu spiedi no galda miksera) pēc katras sulu spiedes izmantošanas un pirms tīrīšanas. Pirms atvienošanas pārliedzinieties, ka motors ir pilnīgi apstājies.
5. Nelieciet pirkstus vai citus objektus sulu spiedes atverē tās izmantošanas laikā. Ja atverē ir iestrēguši produkti, izmantojiet stampiņu vai augļu vai dārzeņa gabaliņu, lai pastumtu iestrēgušo gabaliņu. Nekad nestumiet ingredientus ar rokām. Vienmēr izmantojiet stampiņu. Ja šis paņēmiens ir nelietderīgs, izslēdziet motoru un atvienojiet sulu spiedi, lai izņemtu atlikušos produktus.
6. Izvairieties no kontakta ar kustīgām detaļām.
7. Firmas KitchenAid nerekomendēto uzgaļu izmantošana var novest pie ugunsgrēka, elektrotraumām vai traumām.
8. Neizmantojiet ierīci atklātā gaisā.
9. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci un vadu; uzglabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
10. Ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kuriem nav apiešanās ar tehniku iemaņas, tikai, ja viņi atrodas personas uzraudzībā, kas atbildīga par viņu drošību, ir iepazinušies ar tās drošas ekspluatācijas noteikumiem un saprot ar tās izmantošanu saistītos riskus.

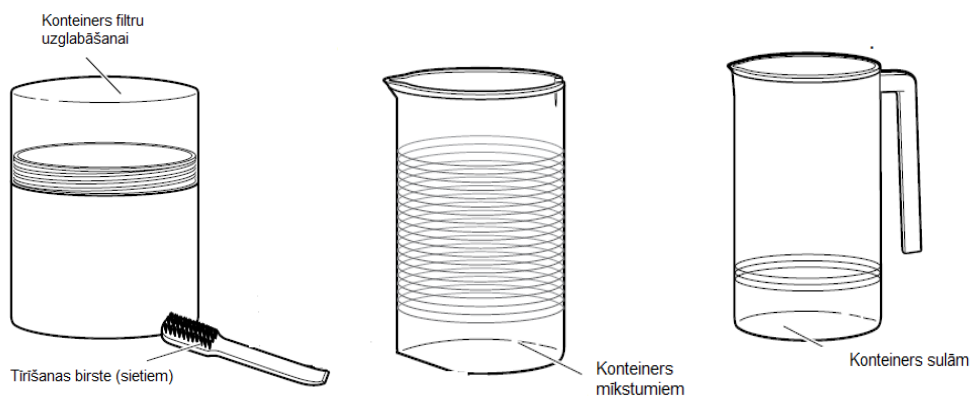
11. Neizmantojiet ierīci, ja rotējošais gliemezis vai rotējošās detaļas ir bojātas. Aiznesiet ierīci uz tuvāko Autorizēto apkalpošanas centru apskatei, remontam vai elektrisko un mehānisko iestatījumu veikšanai.
12. Lai izvairītos no elektriskās strāvas traumām, neievietojiet mikseri ūdenī vai citos šķidrumos.
13. Nepieļaujiet barošanas vada nokāršanos pāri galda vai citas darba virsmas malai.
14. Asmeņi ir ļoti asi. Rīkojieties ar tiem uzmanīgi.
15. Neatveriet līdz pilnīgai asmeņu apstāšanās.
16. Lai izvairītos no reduktora bojājumiem, neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
17. Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājas apstākļos.

## SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

Sulu spiede KitchenAid paredzēta izmantošanai tikai ar sadzīves galda mikseriem KitchenAid, izņemot KSM6573C. Detalizētas informācijas saņemšanai par galda mikseru izmantošanu izlasiet instrukciju, kas pievienota jūsu galda mikserim.

## SASTĀVDAĻAS UN PIEDERUMI





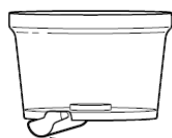
\*Tikai slaucīt. Detalizētāku informāciju jūs atradīsiet sadaļā «Apkope un tīršana».

## SULU SPIEDES SALIKŠANA

Sulu spiedes detaļu salikšana

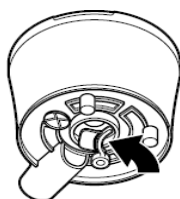
### Pirms pirmās izmantošanas

Pirms pirmās izmantošanas noslaukiet sulu spiedes detaļas ar audumu, kas samitrināts siltā ūdenī, pēc tam rūpīgi noslaukiet ar mitru lupatiņu. Nemazgājiet reduktora korpusu. Nosusināt ar mīkstu audumu. Aplūkojiet sadaļu «Apkope un tīršana».

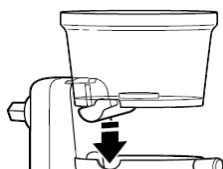


Tekne mīkstumiem

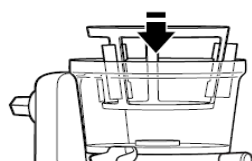
1. Uzstādiet tekni mīkstumiem krūzes pamatnē.



2. Ievietojiet blīvējošo uzgali aiz teknes mīkstumiem.

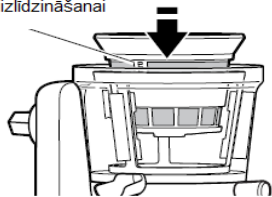


3. Ievietojiet krūzi piedziņas mezglā.

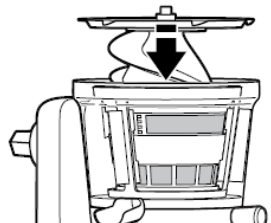


4. Novietojiet konteineri sulu spiedes filtra/krūzes tīršanai krūzē.

Atzīmes  
izlīdzināšanai



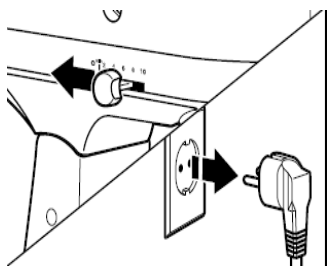
5. Ievietojiet izvēlēto filtru konteinerā sulu spiedes filtra/krūzes tīrīšanai tā, lai atzīmes izlīdzināšanai atrastos tieši virs teknes mīkstumiem.



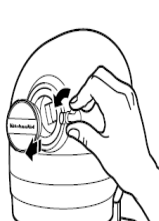
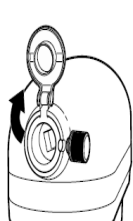
6. Ievietojiet mezglu gliemezis/asmens filtrā.

## SULU SPIEDES SALIKŠANA

### Sulu spiedes pievienošana galda mikserim



1. Izslēdziet stacionāro mikseri (poga OFF) un atvienojiet no tīkla.

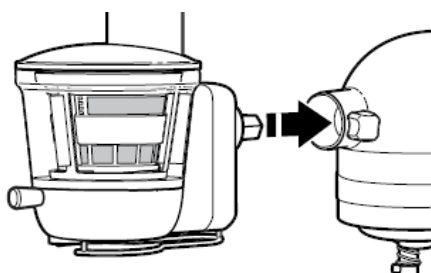


2. **Stacionāriem mikseriem ar atgāzamu uzgaļa vāciņu:**

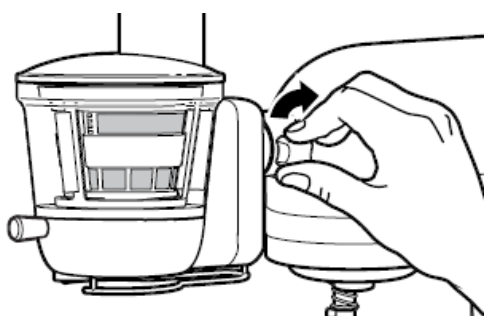
Atklikšķiniet, lai atvērtu.

**Stacionāriem mikseriem ar noņemamu uzgaļa vāciņu:**

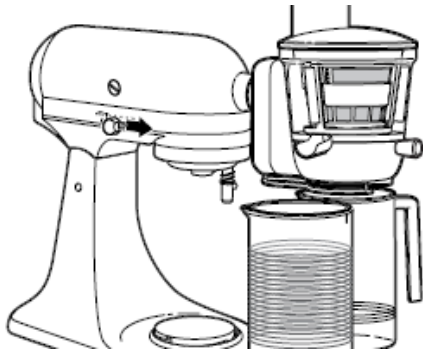
Pagrieziet regulatoru pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai atvienotu vāciņu.



3. Ievietojot sulu spiedi uzgaļa fiksatorā. Varētu būt vajadzīga uzgaļa rotēšana uz vienu vai otru pusi. Pareizā stāvoklī uzgaļa piedziņas vārpstas serdenis ievietosies ligzdā.



4. Nostipriniet regulatoru līdz pilnīgai sulu spiedes nostiprināšanai pie galda miksera.

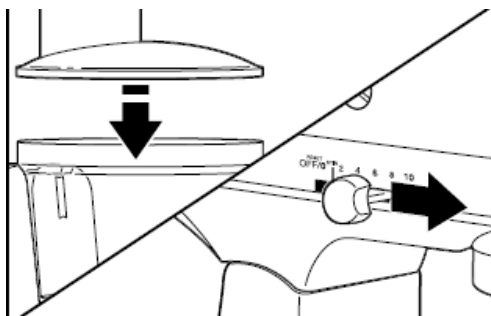


5. Izvietojiet konteineru zem snīpja sulai un atveres mīkstumiem.

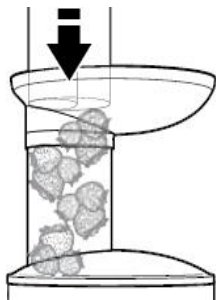
## SULU SPIEDES IZMANTOŠANA

Sulas pagatavošana

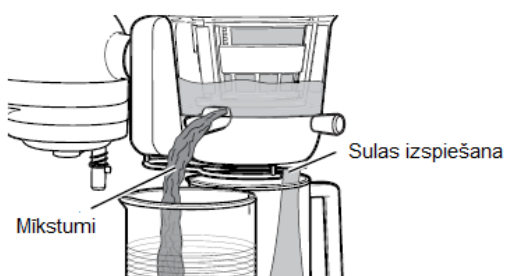
**UZMANĪBU:** Lai izvairītos no gliemeža vai konteineru bojājumiem, pirms sulas pagatavošanas nepieciešams izņemt lielās sēklas vai kauliņus. Tas attiecas uz tādiem augļiem kā nektarīni, persiki, mango, aprikozes, plūmes, ķirši utt.



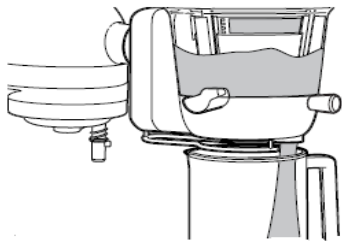
1. Uzlieciet uz sulu spiedes vāku, pagrieziet to līdz klikšķim un pilnīgai aizvēršanai. Uzstādiet uz galda miksera ātrumu 10.



2. Ievietojiet produktus piltuvē. Izmantojiet stampiņu pakāpeniskai produktu bīdīšanai sulu spiedes krūzē.



3. Sulas izspiešanas laikā teknei mīkstumiem ir jābūt iebīdītai – šajā stāvoklī tā būs atvērta. Ja tekne mīkstumiem būs atvērta, tad mīkstumi, kas radušies, izspiežot sulu, iztecēs no teknes atsevišķi no sulas.



4. Ja Jūs gatavojat mērci, izbīdīet tekni – šajā stāvoklī tā būs aizvērta. Pārlicinieties, ka gumijas blīvētājs ir vietā. Pie aizvērtas teknes mīkstumiem, sula kopā ar mīkstumiem nonāks no teknes sulai mērces veidā.

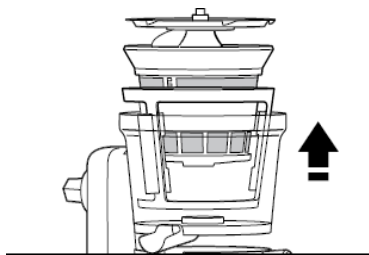
## DERĪGI PADOMI VISLABĀKO REZULTĀTU SASNIEGŠANAI

- Tekne mīkstumiem ļauj kontrolēt šķiedrainās vielas vai mīkstumu apjomu, kas nonāk cauri sulas teknei.
  - Teknes izbīdīšana to aizver un palielina mīkstumu un šķiedras apjomu, kas ļauj izmantot sulu dažādu mērcu pagatavošanai.
  - Teknes iebīdīšana atver to un samazina mīkstumu apjomu iegūstamā sulā.
- Neaizmirstiet atvērt tekni mīkstumiem, izmantojot filtrus mīkstumu apjoma samazināšanai vai palielināšanai. Atvērta tekne mīkstumiem novērš sulu spiedes bloķēšanu.
- Gumijas blīvētājam sulu spiedes apakšējā daļā ir jāieņem pareizs stāvoklis sulas apjoma samazināšanai, kas nokļūst tekne mīkstumiem. Noņemiet gumijas blīvētāju, tikai ja jūs vēlaties, lai sula nokļūtu atverē mīkstumiem.
- Pirms sulas pagatavošanas nepieciešams atvērt vārstu noplūdes novēršanai.
- Lai izvairītos no gliemeža vai konteineru bojājumiem, pirms sulas pagatavošanas nepieciešams izņemt lielas sēklas vai kauliņus. Tas attiecas uz tādiem augļiem kā nektarīni, persiki, mango, aprikozes, plūmes, ķirši utt.
- Pirms mērcu pagatavošanas no cietiem augļiem (tādiem kā āboli) ieteicams tos patvaicēt virs tvaikiem 2–3 minūtes.

## APKOPE UN TĪRĪŠANA

### Sulu spiedes tīrīšana

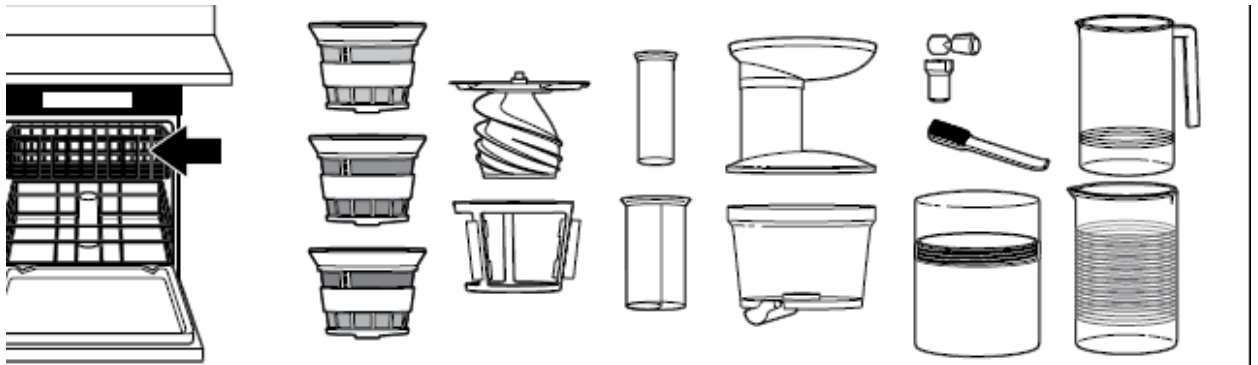
**UZMANĪBU:** Nekad nemazgājiet piedziņas mezglu un neiegremdējiet to ūdenī. Visas pārējās detaļas var mazgāt uz trauku mazgājamās mašīnas augšējā režģa



1. **Atvienošana:** Noņemiet vāku. Noņemiet gliemezi. Izņemiet no krūzes filtru un konteineru sulu spiedes filtra/krūzes tīrīšanai un atvienojiet tos, vienu no otra. Atvienojiet tekni mīkstumiem.



2. Samērcējiet birstīti siltā ziepjainā ūdenī un attīriet sietus no iestrēgušiem produktu atlikumiem. Nekad nemazgājiet piedziņas mezglu un neiegremdējiet to ūdenī. Visas pārējās detaļas var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.



3. Aizliegts mazgāt piedziņas mezglu trauku mazgājamā mašīnā. Nekad nemazgājiet piedziņas mezglu un neiegremdējiet to ūdenī. Visas pārējās sulu spiedes detaļas var mazgāt uz trauku mazgājamās mašīnas augšējā režģa.

## BOJĀJUMU ATKLĀŠANA UN NOVĒRŠANA

### Sulas spiede nedarbojas

- Pārbaudiet, vai ir ieslēgts galda mikseris iezemētā kontaktligzdā. Ja tas ieslēgts, pārbaudiet tīkla aizsardzības automātu vai drošinātāju, pie kura pieslēgts mikseris, kā arī pārbaudiet ķēdes viengabalainību.
- Pārbaudiet, vai pareizi pievienots uzgalis–sulas spiede.  
Ja problēmu nevar atrisināt: Sk.sadaļu «Garantija un tehniskā apkalpošana». Neatgrieziet sulas spiedi pārdevējam – viņš nenodarbojas ar servisa apkalpošanu. Sērijas numurs servisa apkalpošanai ir norādīts uz piedziņas mezgla apakšējās daļas.

### Sula tek nepietiekamā apjomā vai iztek no atveres mīkstumiem.

1. Pārbaudiet gumijas blīvētāju
  - Pārbaudiet, vai pareizi ir uzstādīts gumijas blīvētājs sulu spiedes apakšējā daļā. Ja Jūs vēlaties, lai sula tecētu no atveres mīkstumiem, pārlicinieties, ka gumijas blīvētājs ir noņemts.
2. Pārlicinieties, ka jūs izmantojat svaigus augļus un dārzeņus.
  - Burkānus, tajā skaitā mini–burkānus vajadzīgs ir padot mazā teknē pa vienam gabalam.

### Uzmavas iekļīšanās

- Pārlicinieties, ka sulu spiedē nav pārāk daudz produktu.
- Pārlicinieties, ka esat izņēmis cietās sēklas.



## Sulas izspiešanas laikā uzgalis trīc, dzirdama čirkstoņa vai klikšķēšana

- Čirkstoņa – tas ir normāli. Tā ir skaņa, kas rodas, izspiežot sulu ar gliemeža starpniecību.
- Trīcēšana arī ir norma. Tas liecina par to, ka motors darbojas pareizi.
- Klikšķēšana nozīmē, ka gliemezis pārstājis darboties. Tas nav normāli. Atvienojiet galda mikseri un novērsiet piesārņojumu.

## GARANTIJA UN TEHNISKĀ APKALPOŠANA

### Garantija galda miksera KitchenAid uzgaļiem

<b>Garantijas termiņš:</b>	<b>KitchenAid apmaksā:</b>	<b>KitchenAid neapmaksā:</b>
Eiropa, Tuvie Austrumi un Āfrika: Pilna garantija termiņā uz diviem gadiem, sākot no pirkuma dienas.	Daļu nomaiņu un remontdarbu izmaksas sakarā ar materiālu un izgatavošanas defektu novēršanu. Tehniskā apkalpošana ir jāveic KitchenAid autorizētā apkalpošanas centrā.	A. Remontu tajā gadījumā, kad uzgalis tiek izmantots operācijām, kas atšķiras no mājas ēdiena parastās pagatavošanas. B. Bojājumus, kas radušies nelaiemes gadījuma, izmaiņu izdarīšanas, nepareizas vai sliktas rīkošanās rezultātā, kā arī, ja tie radušies uzstādīšanas/ekspluatācijas dēļ, kas neatbilst vietējiem elektrotehniskiem noteikumiem.

## KITCHENAID NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR NETIEŠIEM ZAUDĒJUMIEM.

### Klientu serviss

Citās valstīs:

Vīsos ar produktu un rezerves daļu pieejamību saistītos jautājumos, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko Autorizēto KitchenAid servisa/klientu centru.

Papildu informācijai apmeklējiet mūsu mājas lapu:

[www.KitchenAid.co.uk](http://www.KitchenAid.co.uk) [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

© 2014. Visas tiesības paturētas.

Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

© 2014. Visas tiesības aizsargātas.

Specifikācija var tikt izmainīta bez iepriekšējas informēšanas.